**PL BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Materiał:** Rękawice ochronne nitrylowe nakrapiane flex

**Zastosowanie:** do mechanicznych prac warsztatowych, do prac w ogrodzie, przemyśle motoryzacyjnym oraz do majsterkowania, przy niskim poziomie odporności na zagrożenia skaleczeniem.

**Instrukcja użytkowania:** Rękawice ochronne zabezpieczające przed zagrożeniem mechanicznym. Rękawice posiadają odporność na ścieranie, przy równoczesnym zapewnieniu możliwości wykonywania prac z odpowiednią zręcznością, głównie w przypadku powierzchni suchych. Komfort rękawic zapewniono dzięki przepuszczalności powietrza. Nie używać, jeśli istnieje ryzyko przyszczypnięcia lub wciągnięcia rękawicy przez poruszające się części. Rękawice nie zawierają żadnych substancji uważanych za toksyczne lub szkodliwe.

**Czyszczenie i konserwacja:** W miarę możliwości rękawice powinny być przechowywane w suchym miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, w oryginalnym opakowaniu. Czyścić wilgotną szmatką. Pod warunkiem przestrzegania zaleceń dotyczących przechowywania, właściwości mechaniczne nie ulegają pogorszeniu w miarę upływu czasu. Produkt spełnia wymagania normy EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016.

Odporność na ścieranie: 4 (0-4), Odporność na przecięcie: 1 (0-5), Odporność na rozdarcie: 2 (0-4), Odporność na przebicie: 1 (0-4).

Uwaga: ustalone parametry dotyczą części chwytnej rękawicy, ustalone są one tylko dla nowych rękawic. Parametry odporności określono na podstawie wyników badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki w miejscu pracy.

Producent: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Wyprodukowano w Chinach.

Jednostka notyfikowana uczestnicząca w procesie oceny zgodności: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, France, nr 0075.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej producenta www.dedra.pl

**EN BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Material:** Flex speckled nitrile protective gloves

**Application:** for mechanical workshop work, gardening, the automotive industry and DIY, where there is a low risk of cuts.

**Instructions for use:** Protective gloves offering protection against mechanical hazards. The gloves are abrasion-resistant whilst allowing for sufficient dexterity, particularly when working on dry surfaces. Comfort is ensured by the gloves' breathability. Do not use if there is a risk of the glove being pinched or drawn into moving parts. The gloves do not contain any substances considered to be toxic or harmful.

**Cleaning and maintenance:** Where possible, the gloves should be stored in a dry place, protected from direct sunlight, in their original packaging. Clean with a damp cloth. Provided the storage recommendations are followed, the mechanical properties do not deteriorate over time. The product complies with the requirements of standards EN 420:2003+A1:2009 and EN 388:2016.

Abrasion resistance: 4 (0–4), Cut resistance: 1 (0–5), Tear resistance: 2 (0–4), Puncture resistance: 1 (0–4).

Note: The specified parameters apply to the grip area of the glove and are valid only for new gloves. The resistance parameters are based on laboratory test results, which do not necessarily reflect actual workplace conditions.

Manufacturer: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Manufactured in China.

Notified body involved in the conformity assessment process: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, France, No. 0075.

The Declaration of Conformity is available on the manufacturer's website www.dedra.pl

**CZ BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Materiál:** Ochranné rukavice nitrilové skvrnité flex

**Použití:** k mechanickým činnostem v dílně, pro práci v zahradě, v motorizačním průmyslu a pro kutily, niska úroveň odolnosti na nebezpečí poranění

**Návod na používání:** Ochranné rukavice chránící proti mechanickým ohrožením. Rukavice jsou odolné proti otěru a zároveň zajišťují možnost provádění prací s příslušnou zručností, hlavně v případě suchých povrchu. Pohodlí při používání rukavic je zajištěno díky propustnosti vzduchu. Nepoužívejte, pokud existuje nebezpečí přištípnutí nebo vtažení rukavice pohyblivými součástkami. Rukavice neobsahují žádné látky považované za toxické nebo škodlivé.

**Čištění a údržba:** Rukavice by se měly, pokud možno, uchovávat na suchém místě chráněném proti přímému působení slunečního záření, v původním obalu. Čistěte vlhkým hadříkem. Za podmínky dodržování doporučení týkajících se uchovávání, se mechanické vlastnosti s postupem času nezhoršují. Výrobek splňuje požadavky norem EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016.

Odolnost proti oděru: 4 (0-4), odolnost proti proříznutí: 1 (0-5), odolnost proti roztržení: 2 (0-4), Odolnost proti propíchnutí: 1 (0-4).

Poznámka: nastavené parametry se vztahují na oblast úchopu rukavice, jsou nastaveny pouze pro nové rukavice. Parametry odolnosti byly stanoveny na základě výsledků laboratorních testů, které nemusí nutně odrážet skutečné podmínky na pracovišti.


PAP

Výrobce: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Vyrobeno v Číně.
Oznámený subjekt zapojený do procesu posuzování shody: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Francie, č. 0075.
Prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách výrobce www.dedra.pl

**SK BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Materiál:** Ochranné rukavice nitrilové bodkované flex
**Použitie:** na mechanické činnosti v dielni, pre prácu v záhrade, v motorizačnom priemyslu a pre kutilov, stredná úroveň odolnosti na nebezpečenstvo poranenia
**Návod na používanie:** Ochranné rukavice chrániace proti mechanickým ohrozením. Rukavice sú veľmi odolné proti oteru a zároveň zaisťujú možnosť vykonávania prác s príslušnou zručnosťou, hlavne v prípade suchých povrchov. Pohodlie pri používaní rukavíc je zaistené vďaka priepustnosti vzduchu. Nepoužívajte, pokiaľ existuje nebezpečenstvo prištipnutia alebo vtiahnutia rukavice pohyblivými súčiastkami. Rukavice neobsahujú žiadne látky považované za toxické nebo škodlivé.
**Čistenie a údržba:** Rukavice by sa mali, pokiaľ možno, uchovávať na suchom mieste chránenom proti priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia, v pôvodnom obalu. Čistite vlhkou handrou. Za podmienky dodržiavania odporúčania týkajúcich sa uchovávania, sa mechanické vlastnosti s postupom času nezhoršujú. Výrobok spĺňa požiadavky noriem EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016.
Odolnosť proti oderu: 4 (0-4), odolnosť proti prerezaniu: 1 (0-5), odolnosť proti roztrhnutiu: 2 (0-4), Odolnosť proti prepichnutiu: 1 (0-4).
Poznámka: stanovené parametre sa vzťahujú na úchopovú časť rukavíc, sú stanovené len pre nové rukavice. Parametre odolnosti boli stanovené na základe výsledkov laboratórnych testov, ktoré nemusia odrážať skutočné podmienky na pracovisku.
Výrobca: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Vyrobené v Číne.
Notifikovaný orgán zapojený do procesu posudzovania zhody: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Francúzsko, č. 0075.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke výrobcu www.dedra.pl

**LT BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Medžiaga**: Apsauginės pirštinės nitrilo dėmėtos flex
**Naudojimas**: mechaniniams darbams įmonėse, sode ir darže, automobilių pramonėje, darbams dirbtuvėse - esant vidutiniam apsaugos nuo pažeidimų lygiui.
**Eksploatavimo instrukcija**: darbinės pirštinės apsaugoja nuo mechaninių pažeidimų. Elastiškos, kvėpuojančios, besiūlės, lengvos pirštinės tinka darbams namuose bei sode ir darže. Nenaudokite, kai yra rizika pirštinėms patekti ar būti įtemptos į judančias dalis. Pirštinių sudėtyje nėra jokių medžiagų, kurios yra laikomos kenksmingomis arba toksiškomis.
**Eksploatavimo instrukcija**: darbinės pirštinės apsaugoja nuo mechaninių pažeidimų. Pirštinės turi didelį atsparumą dilimui, kartu užtikrinant galimybę atlikti darbus su atitinkamu patogumu, ypač sausų paviršių atveju. Pirštinių komfortas užtikrinamas dėl pralaidumo orui. Nenaudotina esant rizikai pirštinėms patekti ar būti įtemptos į judančias dalis. Pirštinių sudėtyje nėra jokių medžiagų, kurios yra laikomos kenksmingomis arba toksiškomis.
**Valymas ir priežiūra**: Jeigu galima, pirštinės turi būti saugomos sausoje patalpoje, kuri apsaugota nuo tiesioginio saulės spindulių poveikio, originalioje pakuotėje. Valytina drėgnu skudurėliu. Laikantis saugojimo rekomendacijų, pirštinių mechaninės savybės laikui bėgant nebloginamos. Gaminys atitinka standartų EN 420:2003+A1:2009 ir EN 388:2016 reikalavimus.
Atsparumas dilimui: 4 (0-4), Atsparumas įpjovimams: 1 (0-5), atsparumas plyšimui: 2 (0-4), atsparumas pradūrimui: 1 (0-4).
Pastaba: nustatyti parametrai taikomi pirštinės sukibimo daliai, jie nustatyti tik naujoms pirštinėms. Atsparumo parametrai nustatyti remiantis laboratorinių bandymų rezultatais, kurie nebūtinai atspindi realias darbo sąlygas.
Gamintojas: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Pagaminta Kinijoje.
Atitikties vertinimo procese dalyvaujanti notifikuotoji įstaiga: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Prancūzija, Nr. 0075.
Atitikties deklaraciją galima rasti gamintojo interneto svetainėje www.dedra.pl

**LV BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Materiāls:** Aizsardzības cimdi nitrila plankumaini flex
**Pielietojums:** mehāniskiem darbiem darbnīcā, dārza darbiem, darbam auto ražotnēs un remontdarbiem, pie vidēja savainošanās apdraudējuma.
**Lietošanas instrukcija:** Aizsargcimdi, aizsargā no mehāniskiem apdraudējumiem. Cimdiem piemīt ļoti liela izturība pret berzi, vienlaikus tie nodrošina darbu veikšanai vajadzīgo kustību veiklību, galvenokārt sausu virsmu gadījumā. Cimdu komforts tiek nodrošināts, pateicoties gaisa caurlaidībai. Neizmantot, ja pastāv cimdu iespiešanas vai ievilkšanas ar kustīgām detaļām risks. Cimdi nesatur nekādas substances, kas tiek uzskatītas par toksiskām vai kaitīgām.
**Tīrīšana un uzglabāšana:** Iespēju robežās cimdi ir jāuzglabā sausā vietā, kas ir pasargāta no tiešas saules staru iedarbības, oriģinālā iepakojumā. Tīrīt ar samitrinātu lupatiņu. Ja tiek ievēroti norādījumi attiecībā uz

uzglabāšanu, mehāniskās īpašības laika gaitā nepasliktinās. Izstrādājums atbilst EN 420:2003+A1:2009 un EN 388:2016 prasībām.
Izturība pret nodilumu: 4 (0-4), izturība pret griezumiem: 1 (0-5), izturība pret plīsumiem: 2 (0-4), izturība pret caurduršanu: 1 (0-4).
Piezīme: noteiktie parametri attiecas uz cimda satvēriena daļu, tie ir noteikti tikai jauniem cimdiem. Izturības parametri tika noteikti, pamatojoties uz laboratorijas testu rezultātiem, kas ne vienmēr atspoguļo reālos darba apstākļus.
Ražotājs: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Ražots Ķīnā.
Atbilstības novērtēšanas procesā iesaistītā paziņotā iestāde: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Francija, Nr. 0075.
Atbilstības deklarācija pieejama ražotāja tīmekļa vietnē www.dedra.pl

**HU BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Anyaga:** Védőkesztyű nitril foltos flex
**Alkalmazási terület:** mechanikus műhelymunka, kerti munka, autóipar, barkácsolás; közepes sérülésvédelmet nyújt.
**Használati útmutató:** Mechanikus sérülések elleni védőkesztyű. Rendkívül kopásálló, mégis precíz fogást és munkavégzést tesz lehetővé, elsősorban száraz felületek esetén. Lélegző anyagból készült, ezért komfortérzést biztosít. Ne használja, ha fennáll a veszélye annak, hogy a kesztyűt mozgó alkatrészek becsíphetik vagy behúzhatják. A kesztyű nem tartalmaz toxikusnak vagy károsnak tartott anyagokat.
**Tisztítás és ápolás:** Lehetőség szerint száraz helyen, naptól védve, eredeti csomagolásban tárolandó. Tisztítás: nedves ruhával. A tárolási feltételek betartása esetén mechanikai tulajdonságai nem csökkennek az idő múlásával. A termék megfelel az EN 420:2003+A1:2009 és az EN 388:2016 szabványok követelményeinek.
Kopásállóság: 4 (0-4), vágásállóság: 1 (0-5), szakítószilárdság: 2 (0-4), szúrásállóság: 1 (0-4).
Megjegyzés: a beállított paraméterek a kesztyű markolatrészére vonatkoznak, csak új kesztyűre vannak beállítva. Az ellenállási paramétereket laboratóriumi vizsgálati eredmények alapján határoztuk meg, amelyek nem feltétlenül tükrözik a tényleges munkahelyi körülményeket.
Gyártó: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Kínában gyártják.
A megfelelőségértékelési eljárásban részt vevő bejelentett szervezet: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Franciaország, 0075-ös szám.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a gyártó honlapján: www.dedra.pl .

**RO BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Material:** Mănuși de protecție cu nitril pătat flex
**Domeniu de utilizare:** pentru lucrări mecanice de atelier, pentru lucrări în grădină, în industria auto și de bricolaj, cu un nivel mediu de rezistenţă la pericolul de rănire.
**Instrucţiune de utilizare:** Mănuși de protecție împotriva pericolelor mecanice. Mănușile prezintă o rezistență foarte mare la abraziune, oferind în același timp posibilitatea de efectuare a lucrărilor cu o dexteritate corespunzătoare, în special în cazul suprafețelor uscate. Confortul mănușilor este asigurat datorită permeabilității la aer. A nu se utiliza în cazul în care există riscul de agățare sau prindere a mănușilor în piesele aflate în mișcare. Mănușile nu conțin nici o substanță considerată toxică sau nocivă.
**Curățarea și întreținerea:** Dacă este posibil, mănușile trebuie să fie depozitate într-un loc uscat, protejat de lumina directă a soarelui, în ambalajul original. Curățați cu o cârpă umedă. Cu condiția respectării recomandărilor de depozitare, proprietățile mecanice nu se deteriorează în timp. Produsul îndeplinește cerințele EN 420:2003+A1:2009 și EN 388:2016.
Rezistența la abraziune: 4 (0-4), rezistență la tăiere: 1 (0-5), rezistență la rupere: 2 (0-4), rezistența la înțepături: 1 (0-4).
Notă: parametrii setați se aplică la partea de prindere a mănușii, aceștia sunt setați doar pentru mănuși noi. Parametrii de rezistență au fost determinați pe baza rezultatelor testelor de laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale de la locul de muncă.
Producător: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Fabricat în China.
Organism notificat implicat în procesul de evaluare a conformității: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Franța, nr. 0075.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web al producătorului www.dedra.pl

**SI BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Material:** Nitrilne pikčaste zaščitne rokavice flex
**Uporaba:** za mehanska dela v delavnicah, za delo na vrtu, v avtomobilski industriji in za ljubiteljske dejavnosti, z nizko stopnjo odpornosti proti nevarnosti ranitve.
**Navodila za uporabo:** Zaščitne rokavice so namenjene za zaščito pred mehanskimi poškodbami. Rokavice so odporne na obrabo, ob hkratnem omogočanju ustrezne spretnosti, ki je potrebna pri izvajanja del, predvsem na suhih površinah. Rokavice zagotavljajo udobnost s svojo zračno prepustnostjo. Ne uporabljati, če obstaja nevarnost stisnjenja ali potegnitve dela rokavice v gibljive dele. Rokavice ne vsebujejo snovi, ki veljajo za strupene ali škodljive.

**Čiščenje in vzdrževanje:** Rokavice je najbolje hraniti na suhem mestu, zaščitenem pred neposredno sončno svetlobo, v originalni embalaži. Čistiti z vlažno krpo. Pod pogojem upoštevanja priporočil glede hranjenja se mehanske lastnosti ne poslabšujejo. Izdelek izpolnjuje zahteve standardov EN 420:2003+A1:2009 in EN 388:2016.
Odpornost proti obrabi: 4 (0-4), odpornost na rezanje: 1 (0-5), odpornost na trganje: 2 (0-4), odpornost na vbod: 1 (0-4).
Opomba: nastavljeni parametri veljajo za oprijemni del rokavice, nastavljeni so samo za nove rokavice. Parametri odpornosti so bili določeni na podlagi rezultatov laboratorijskih testov, ki ne odražajo nujno dejanskih razmer na delovnem mestu.
Proizvajalec: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Proizvedeno na Kitajskem.
Priglašeni organ, vključen v postopek ugotavljanja skladnosti: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Francija, št. 0075.
Izjava o skladnosti je na voljo na proizvajalčevi spletni strani www.dedra.pl

## HR BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11

**Materijal:** Zaštitne rukavice od nitrila s fleks točkicama
**Primjena:** za rad u radionicama, vrtu, automobilskoj industriji i DIY, s niskom razinom otpornosti na rizik od ozljeda.
**Upute za uporabu:** Zaštitne rukavice koje štite od mehaničkih opasnosti. Rukavice su otporne na habanje, a istovremeno osiguravaju sposobnost obavljanja posla s odgovarajućom spretnošću, uglavnom u slučaju suhih površina. Udobnost rukavica osigurana je propusnošću zraka. Ne koristite ako postoji opasnost da rukavica bude prignječena ili zahvaćena pokretnim dijelovima. Rukavice ne sadrže nikakve tvari koje se smatraju otrovnim ili štetnim.
**Čišćenje i održavanje:** Koliko god je moguće, rukavice treba čuvati na suhom mjestu zaštićenom od izravne sunčeve svjetlosti, u originalnom pakiranju. Očistite vlažnom krpom. Pod uvjetom da se poštuju preporuke za skladištenje, mehanička svojstva se ne pogoršavaju tijekom vremena. Proizvod zadovoljava zahtjeve EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016.
Otpornost na habanje: 4 (0-4), Otpornost na rezove: 1 (0-5), Otpornost na trganje: 2 (0-4), Otpornost na probijanje: 1 (0-4).
Napomena: podešeni parametri odnose se na dio rukavice za držanje, podešeni su samo za nove rukavice. Parametri otpornosti temelje se na rezultatima laboratorijskih testova koji ne odražavaju nužno stvarne uvjete na radnom mjestu.
Proizvođač: Dedra Exim Sp. z o. o. sv. 3 Maja 8, 05-800 Pruszkow. Proizvedeno u Kini.
Prijavljeno tijelo uključeno u postupak ocjenjivanja sukladnosti: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Francuska, br. 0075.
Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici proizvođača www.dedra.pl

## BG BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11

**Материал**: Защитни ръкавици нитрилови на точки флекс
**Употреба:** за механични ремонтни работи, за работи в градина, автомобилна промишленост и за майсторене, при ниско ниво устойчивост на опасност от нараняване.
**Инструкция за употреба**: Защитни ръкавици, предпазващи от механична опасност. Ръкавиците са устойчиви на изтриване, като едновременно създават възможност за извършване на работа със съответна сръчност, преди всичко при сухи повърхности. Комфорт на ръкавиците е осигурен благодарение на въздухопропускливост. Не употребявайте, ако има опасност от прищипване или вкарване на ръкавицата от движещите се части. Ръкавиците не съдържат никакви вещества, които се смятат за токсични или вредни.
**Почистване и поддържане**: Ръкавиците трябва по възможност да се съхраняват на сухо място, защитено от директно въздействие на слънчеви лъчи, в оригинална опаковка. Да се почистват с влажна кърпичка. При спазаване на препоръките относно съхраняването механичните свойства не се влошават с течение на времето. Продуктът отговаря на изискванията на стандартите EN 420:2003+A1:2009 и EN 388:2016.
Устойчивост на абразия: 4 (0-4), Устойчивост на порязване: 1 (0-5), Устойчивост на разкъсване: 2 (0-4), Устойчивост на пробождане: 1 (0-4).
Забележка: зададените параметри се отнасят за хватателната част на ръкавицата, те са зададени само за нови ръкавици. Параметрите за устойчивост са определени въз основа на резултати от лабораторни тестове, които не отразяват непременно действителните условия на работното място.
Производител: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Произведено в Китай.
Нотифициран орган, участващ в процеса на оценяване на съответствието: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Франция, № 0075.
Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта на производителя www.dedra.pl.

**DE BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Material:** Nitril-Schutzhandschuhe mit Punktmuster „Flex“

**Anwendung:** für mechanische Werkstattarbeiten, Gartenarbeiten, in der Automobilindustrie sowie für Heimwerkerarbeiten bei geringem Risiko von Schnittverletzungen.

**Gebrauchsanweisung:** Schutzhandschuhe zum Schutz vor mechanischen Gefahren. Die Handschuhe sind abriebfest und ermöglichen gleichzeitig die Ausführung von Arbeiten mit ausreichender Fingerfertigkeit, vor allem auf trockenen Oberflächen. Der Tragekomfort der Handschuhe wird durch ihre Atmungsaktivität gewährleistet. Nicht verwenden, wenn die Gefahr besteht, dass der Handschuh von beweglichen Teilen eingeklemmt oder eingezogen wird. Die Handschuhe enthalten keine Stoffe, die als giftig oder gesundheitsschädlich gelten.

**Reinigung und Pflege:** Die Handschuhe sollten nach Möglichkeit an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, in der Originalverpackung aufbewahrt werden. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Sofern die Lagerungsempfehlungen beachtet werden, verschlechtern sich die mechanischen Eigenschaften im Laufe der Zeit nicht. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Normen EN 420:2003+A1:2009 und EN 388:2016.

Abriebfestigkeit: 4 (0–4), Schnittfestigkeit: 1 (0–5), Reißfestigkeit: 2 (0–4), Durchstoßfestigkeit: 1 (0–4).

Hinweis: Die angegebenen Parameter beziehen sich auf den Griffbereich des Handschuhs und gelten nur für neue Handschuhe. Die Widerstandsfähigkeitsparameter wurden auf der Grundlage von Laboruntersuchungen ermittelt, die nicht unbedingt die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz widerspiegeln.

Hersteller: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków. Hergestellt in China.

Benannte Stelle, die am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt ist: CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, Frankreich, Nr. 0075.

Die Konformitätserklärung ist auf der Website des Herstellers verfügbar: www.dedra.pl

**FR BH1015R07 / BH1015R08 / BH1015R09 / BH1015R10 / BH1015R11**

**Matériau :** Gants de protection en nitrile mouchetés Flex

**Utilisation :** pour les travaux mécaniques en atelier, le jardinage, l'industrie automobile et le bricolage, lorsque le risque de coupure est faible.

**Mode d'emploi :** Gants de protection contre les risques mécaniques. Ces gants offrent une bonne résistance à l'abrasion tout en permettant d'effectuer les tâches avec une dextérité adéquate, principalement sur des surfaces sèches. Leur confort est assuré par leur respirabilité. Ne pas utiliser s'il existe un risque que le gant soit coincé ou happé par des pièces en mouvement. Ces gants ne contiennent aucune substance considérée comme toxique ou nocive.

**Nettoyage et entretien :** Dans la mesure du possible, les gants doivent être conservés dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, dans leur emballage d'origine. Nettoyer avec un chiffon humide. Sous réserve du respect des consignes de stockage, les propriétés mécaniques ne se détériorent pas avec le temps. Le produit est conforme aux normes EN 420:2003+A1:2009 et EN 388:2016.

Résistance à l'abrasion : 4 (0-4), résistance à la coupure : 1 (0-5), résistance à la déchirure : 2 (0-4), résistance à la perforation : 1 (0-4).

Remarque : les paramètres indiqués concernent la paume du gant et ne s’appliquent qu’aux gants neufs. Les paramètres de résistance ont été déterminés sur la base de résultats d’essais en laboratoire, qui ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles sur le lieu de travail.

Fabricant : Dedra Exim Sp. z o.o., 8, rue du 3 Mai, 05-800 Pruszków. Fabriqué en Chine.

Organisme notifié intervenant dans le processus d’évaluation de la conformité : CTC, 4, rue Hermann Frenlel, 69367 Cedex 07, France, n° 0075.

Déclaration de conformité disponible sur le site web du fabricant www.dedra.pl

PL Obowiązek selektywnego zbierania tekstyliów Dyrektywa (UE) 2018/851

Zużyte obuwie oraz odzież należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy ich wrzucać do odpadów zmieszanych ani mieszać z innymi frakcjami odpadów. Dokładne informacje dotyczące punktów zbiórki tekstyliów oraz zasad ich segregacji znajdziesz na stronie lokalnego odbiorcy odpadów lub gminy.

EN Obligation to collect textiles separately Directive (EU) 2018/851

Used shoes and clothing should be handed over to the designated collection point. They should not be disposed of in mixed waste or mixed with other waste fractions. Detailed information on textile collection points and the rules for their segregation can be found on the website of the local waste recipient or municipality."

CZ Povinnost shromažďovat textilie samostatně Směrnice (EU) 2018/851

Použité boty a oblečení by měly být předány na určené sběrné místo. Neměly by být likvidovány ve smíšeném odpadu ani smíchány s jinými odpadními frakcemi. Podrobné informace o sběrných místech textilu a pravidlech jejich třídění lze nalézt na webových stránkách místního příjemce odpadu nebo obce."

SK Povinnosť zbierať textil samostatne Smernica (EÚ) 2018/851

Použité topánky a oblečenie by mali byť odovzdané na určené miesto zberu. Nemali by sa likvidovať v zmiešanom odpade ani miešať s inými odpadovými frakciami. Podrobné informácie o zberných miestach textilu a pravidlách ich triedenia nájdete na webovej stránke miestneho príjemcu odpadu alebo obce."

LT Įpareigojimas atskirai rinkti tekstilės gaminius Direktyva (ES) 2018/851

Panaudotus batus ir drabužius reikia atiduoti į nurodytą surinkimo punktą. Jų negalima išmesti į mišrias atliekas ar maišyti su kitomis


PAP

atliekų frakcijomis. Išsamią informaciją apie tekstilės surinkimo punktus ir jų atskyrimo taisykles galima rasti vietinio atliekų gavėjo arba savivaldybės interneto svetainėje."

LV Pienākums atsevišķi savākt tekstilmateriālus Direktīva (ES) 2018/851

Lietotie apavi un apģērbs jānodod norādītajā savākšanas punktā. Tos nedrīkst izmest jauktos atkritumos vai sajaukt ar citām atkritumu frakcijām. Detalizēta informācija par tekstilizstrādājumu savākšanas punktiem un to nošķiršanas noteikumiem atrodama vietējā atkritumu saņēmēja vai pašvaldības mājaslapā."

HU Kötelezettség a textilek külön gyűjtésére az EU-2018/851-es irányelv

A használt cipőket és ruhákat át kell adni a kijelölt átvételi pontnak. Nem szabad kevert hulladékba vagy más hulladékfrakciókkal keverni őket. Részletes információk a textilgyűjtő pontokról és azok szegregáció szabályairól a helyi hulladékátvevő vagy önkormányzat honlapján találhatók."

RO Directiva (UE) 2018/851 privind obligația de a colecta textilele separat

Pantofii și hainele folosite trebuie predate la punctul de colectare desemnat. Acestea nu trebuie eliminate în deșeuri mixte sau amestecate cu alte fracțiuni de deșeu. Informații detaliate despre punctele de colectare a textilelor și regulile pentru segregarea lor pot fi găsite pe site-ul destinatarului local de deșeuri sau al municipalității."

SI Obveznost ločenega zbiranja tekstila Direktiva (EU) 2018/851

Rabljene čevlje in oblačila je treba predati na določeno zbirno mesto. Ne smejo jih odlagati v mešane odpadke ali mešati z drugimi odpadnimi delci. Podrobne informacije o zbirališčih tekstila in pravilih za njihovo ločitev so na voljo na spletni strani lokalnega prejemnika odpadkov ali občine."

HR Obveza zasebnog prikupljanja tekstila Direktiva (EU) 2018/851

Korištene cipele i odjeću treba predati na određeno mjesto za preuzimanje. Ne smiju se odlagati u miješani otpad niti miješati s drugim frakcijama otpada. Detaljne informacije o mjestima za prikupljanje tekstila i pravilima za njihovu segregaciju mogu se pronaći na web stranici lokalnog primatelja otpada ili općine."

BG Задължение за отделно събиране на текстил Директива (ЕС) 2018/851

Употребяваните обувки и дрехи трябва да бъдат предадени на определения пункт за събиране. Те не трябва да се изхвърлят в смесени отпадъци или да се смесват с други отпадъци. Подробна информация за пунктовете за събиране на текстил и правилата за тяхното разделяне може да бъде намерена на уебсайта на местния получател на отпадъци или община."

DE Verpflichtung zur separaten Sammlung von Textilien Richtlinie (EU) 2018/851

Gebrauchte Schuhe und Kleidung sollten an den vorgesehenen Sammelpunkt übergeben werden. Sie sollten nicht in gemischten Abfällen entsorgt oder mit anderen Abfallfraktionen vermischt werden. Detaillierte Informationen zu den Textilsammelstellen und den Regeln für deren Trennung finden Sie auf der Website des örtlichen Abfallempfängers oder der Gemeinde."

FR Directive (UE) 2018/851 sur l'obligation de collecter les textiles séparément

Les chaussures et vêtements usagés doivent être remis au point de collecte désigné. Ils ne doivent pas être jetés dans des déchets mélangés ou mélangés avec d'autres fractions de déchets. Des informations détaillées sur les points de collecte des textiles et les règles de leur séparation sont disponibles sur le site web du destinataire local des déchets ou de la municipalité."